



**xiaomi**

**Kullanım Kılavuzu**

**Redmi Buds 4 Pro**

**Redmi Bluetooth Kulaklık**

**M213E1**



xiaomi

Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

2 ©2022 Xiaomi Communications Co. Ltd. Tüm hakları saklıdır. Redmi Buds 4 Pro - M213E1



xiaomi

# İçindekiler

## Başlarken

- 5 Ürüne Genel Bakış
- 6 Eşleştirme
- 6 Çift Aygıt Bağlantısı
- 7 Fabrika Ayarlarına Geri Dönme
- 7 Kulaklık Uçlarını Değiştirme
- 8 Özellikler
- 9 Uyarılar
- 11 Enerji Tüketimi
- 12 Doc Belgeleri
- 13 Doc Belgeleri
- 14 Kullanılması Planlanan Ülkeler
- 16 AB Uygunluk Beyanı



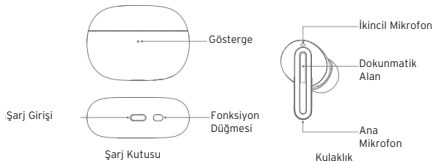
xiaomi

## İçindekiler

- 17** **Beyan**
- 19** **Geri Dönüşüm**
- 20** **Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları**
- 21** **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**
- 22** **Tüketici Hakları**
- 24** **Teknik Servis Listesi**
- 24** **Servis Bilgi Sistemi**
- 25** **Garanti Bildirimi**
- 27** **Garanti Belgesi**
- 28** **Garanti Şartları**

Kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonraki referanslar için saklayın.

## Ürüne Genel Bakış



## Paket İçeriği



Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar ve kullanıcı arayüzü resimleri yalnızca referans amaçlıdır. Asıl ürün ve işlevleri ürün iyileştirmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.



xiaomi



## Eşleştirme

Kapak açık ve her iki kulaklık da şarj kutusundaiken, alttaki fonksiyon tuşuna 2 saniye basılı tutunuz. Gösterge beyaz renkte yanıp söndüğünde düğmeyi bıraktıktan sonra kulaklıklar eşleştirme durumuna girer.

Şarj Kutusunun kapağı ilk açıldığında kulaklıklar otomatik olarak eşleşme durumuna girer. Cihazın Bluetooth'unu etkinleştirin, ardından "Redmi Buds 4 Pro"ü arayın ve bağlanın.

## Çift-Aygıt Bağlantısı

Kulaklıklar aynı anda iki farklı Bluetooth cihazına bağlanabilir. Kulaklıkları ilk cihaza bağladıktan sonra şarj kutusuna koyun ve kapağı açın. Şarj kutusundaki fonksiyon düğmesini 2 saniye basılı tutun, ardından şarj kutusunun göstergesi beyaz renkte yanıp sönmeye başlayacak ve kulaklıklar ikinci bir cihazla eşleştirilmeye hazır hale gelecektir.



xiaomi

## Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Kapak açık ve her iki kulaklık da şarj kutusundaiken, alttaki fonksiyon tuşuna yaklaşık 10 saniye basılı tutunuz. Gösterge yanıp söndüğünde ve düğme serbest kaldığında, kulaklıklar fabrika ayarına dönecek ve yeniden eşleşme durumuna girecektir.



### Kulaklık Uçlarını Değiştirme

Lütfen iki kulaklığın uçlarını gürültü azaltma etkisi ve konfor seviyesine göre değiştirin.  
M boy kulaklık uçları, kulaklıklara önceden takılmıştır.



### Lütfen Kulaklıklardan İkisinden Birine İki Kez Nazikçe Dokunun

Müzik: Oynat/Duraklat  
Arama: Cevap Ver

### Lütfen Kulaklıklardan İkisinden Birine Üç Kez Nazikçe Dokunun

Müzik: Sıradaki şarkı  
Arama: Aramayı reddet/Sonlandır

Değiştirmek için Dokunmatik Alana Basın ve Basılı Tutun  
Gürültü engelleme modu/Şeffaflık modu



xiaomi

## Özellikler

Adı: Kablosuz kulaklık

Model: M2132E1

HVIN: M2132E1-L, M2132E1-R

Şarj Girişi: Type-C

Net Ağırlık: Yaklaşık 46 g

Empedans: 24  $\Omega$

Çalışma Sıcaklığı: 5 °C ile 40 °C arası

Kulaklık Girişi: 5.25 V = 160 mA Maks. (kulaklık başına)

Kulaklık Hücre Kapasitesi/Enerji: 54 mAh/0.2 Wh (kulaklık başına)

Şarj Kutusu Hücre Kapasitesi/Enerji: 54 mAh/0.2 Wh (kulaklık başına)

Şarj Kutusu Girişi: 5V A Maks.

Bluetooth Profilleri: Bluetooth Düşük Enerji/ HFP/A2DP/AVRCP

Çalışma Alanı: 10m (engelsiz bir alanda)

Bluetooth Çalışma Frekansı: 2400-2483.5 MHz

Bluetooth Maximum Çıktı Gücü: <13 dBm

Bluetooth kelime markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Xiaomi Inc. tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



xiaomi

## Uyarılar

- Yangına ya da ürünün tamamen tahrip olmasına sebep olabileceği için ürünü parçalara ayırmaya, onarmaya ya da üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Sıcaklığın çok düşük ya da çok yüksek olduğu ortamlara (0°C altında veya 45°C üstünde) maruz bırakmayın.
- Ürünün göstergesini ürün kullanımdayken çocukların ve hayvanların görüş alanından uzak tutun.
- Ürünü fırtınalar sırasında kullanmayın. Fırtına, ürünün arızalı çalışmasına sebep olabilir ve elektrik çarpması riskini arttırabilir.
- Ürünü alkol veya diğer uçucu sıvılarıyla temizlemeyin.
- Herhangi bir sıvıyla temas ettirmeyin.
- Ürünü parçalarına ayırmayın, delmeyin, ezmeyin veya ateşe maruz bırakmayın.
- Herhangi bir şişme varsa ürünü kullanmayı hemen bırakın.
- Kulaklıkları araç kullanırken kullanmayın ve bölgenizdeki veya ülkenizdeki ilgili düzenlemelere uyun.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen bunları çocuklardan uzak tutun.
- Pilin ateşe veya sıcak fırtına atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.



xiaomi

- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncında bulunması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Ürün bilgileri ve sertifika işaretleri, şarj kutusunda bulunur.
- Pili çöplüklere boşaltılan çöp kutusuna atmayın. Pili atarken yerel yasalara veya düzenlemelere uyun.
- Yanlış tipte bir pil ile değiştirilmesi, bir korumayı devre dışı bırakabilir (ateş alma, patlama ve aşındırıcı elektrolit sızıntısı gibi).
- Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen RF radyasyona maruziyet sınırlarına uygundur.
- Olası işitme kaybını önlemek için bu ürünü uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
- Sembol DC voltajını gösterir



xiaomi

## **Enerji Tüketimi**

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.



xiaomi



### EU DECLARATION OF CONFORMITY

#### Apparatus/Equipment

Product: Wireless Earphones  
 Model: ADJ52E1  
 P/N: BPH0980U\_ZPH09810L  
 Batch or Serial Number: 2021\_28028P  
 DOX/Free World/Date: DOX-Factory ID,  
 XXX-Free World/Date, XXXX-We represent the  
 national number starting from 00001

#### Manufacturer or his authorized representative:

Name: ZMI CORPORATION  
 Address: A012, No. 158 Chengyang Road,  
 Jiangyin City, Jiangsu Province,  
 P.R.China  
 Country: China

#### Manufacturer's authorized EU Representative

Name:  
 Address:  
 Country:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: USB-C cable

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislations:

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Equipment Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys (TSD)	2009/84/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2014/405	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Geometric products	Regulation (EU) No 1024/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices (MDR)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

26 / 38

Mi EU Doc Template V5.1 released on 2018/07/01



References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard. It references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared.

Harmonized Standard
EN 62266-1:2014 + A11:2017
EN 15632:2014+A11:2016
EN 60335-1:2013
EN 60335-3:2013+A1:2019
EN 15639:2014+A11:2016
EN 301 494-1:2013
EN 301 494-17:2013
EN 303 328 V2:2012
EN 62479:2010
EN 60335-2:2018

#### Notified Body (optional)

Name of notified body:  
 Reference Number of the certificate:  
 A sign notified body number:

Signed for and on behalf of: ZMI CORPORATION  
 Place and date of issue: A012, No. 158 Chengyang  
 Road, Jiangyin City, Jiangsu  
 Province, P.R.China

2022-05-18

Signature:

Name, function: Any Ye  
 Product Certified Engineer

Color image of product



30 / 38

Mi EU Doc Template V5.1 released on 2018/07/01



Original Uygunluk Beyanname prototipi

### AB UYGUNLUK BEYANI

#### Ürün/Beyan

Ürün: Wireless Earphones  
Model: M2132E1  
SKU No: 8W498MGL8W498PGL  
Part veya Seri Numarası: 3061\_1862E17  
3061F000000000\_000F0000\_02  
XXX-Firmware/Gate XXXX-inve represent the  
national number starting from 000001

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: ZMI CORPORATION  
Adres: APT3, No. 103 Chongqing Road,  
Jiangsu City, Jiangsu Province,  
P.R.China  
Ülke: China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi:

Adı:  
Ülke:

Bu uygunluk beyanı, üreticinin ilgili yasa gerektirdiği alanda sorumluluğu ifade etmektedir.

Beyan konusu: Yukarıda belirtilenler  
Yukarıda belirtilenler

Yukarıda belirtilen beyan konusu, aşağıdaki gibi AB standartlarına değerlendirilmiştir ve aşağıdaki gibi değerlendirilmiştir:

Radio Ekipman Direktifi (RED)	2014/53/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Alınan Enerji Direktifi (LVD)	2014/30/AB	<input type="checkbox"/>
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMC)	2014/53/AB	<input type="checkbox"/>
Belli teknik özelliklere ilişkin uyumluluk beyanname (RoHS)	2011/65/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Enerjiye Etkin Ürünler için Enerji Etiketleme Direktifi (ErP)	2009/125/EK	<input type="checkbox"/>
WEEE'nin (EY)	2002/95/EK	<input type="checkbox"/>
Uygunluk yönetimliği	2009/66/EK	<input type="checkbox"/>
Kıyafet koruyucu ekipman (KKE)	2016/42/EK Sayılı Direktiveme (AB)	<input type="checkbox"/>
İşaretli Ürünler (CPD/CE)	106/2011 Sayılı Direktiveme (AB)	<input type="checkbox"/>
Konaklı Ürünler	1283/2008 Sayılı Direktiveme (AB)	<input type="checkbox"/>
Tüketici Ürünleri (MDD)	89/323/EEC Sayılı Direktif	<input type="checkbox"/>

2/3 | 34

Mi EU DoC Template V5.1, released on 2019/07/31



Uygunluk beyanı sadece ilgili standartların değerlendirilmesi için değil, aynı zamanda diğer yasa için teknik özellikler ile de teknik teknik olan diğer yasa için:

#### Uygunluk Beyan Standartları

EN 62368-1: 2014 + A11: 2017
EN 15037: 2014+A11: 2020
EN IEC 61000-3-2: 2019
EN 61000-3-3: 2014+A11: 2019
EN 15037: 2017+A11: 2020
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 301 488-1 V2.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN 14753: 2018
EN 61288: 2018

#### Üreticinin Kuruluş (İmza) Bilgisi:

Üreticinin kuruluş adı:  
Sertifika Numarası Numarası:  
# Sınavdan önceki kuruluş numarası:

Bu beyanname alması ve teslimi sorumluluğu: ZMI

COMPANION  
Yürütme yetki ve yetki: APT3, No. 103 Chongqing  
Road, Jiangsu City,  
Jiangsu Province,  
P.R.China

2022-05-18

İmza:




Ad Soyad:

Andy Yu  
Andy Yu Certified Engineer

Üretici Firması Adı:

Original Declaration of Conformity

2/3 | 34

Mi EU DoC Template V5.1, released on 2019/07/31



xiaomi

## Kullanılması Planlanan Ülkeler

Kullanılması planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

Kimin için Üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

İmalatçı: Zimi Corporation

Adres: A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin, Jiangsu, Çin  
Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com) sayfasını ziyaret edin.

Kullanım kılavuzu sürüm: V1.0

### İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.

Adresi: Küçükbakkalköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir İstanbul

Telefonu: (0 216) 469 55 55

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

**DORA İletişim ve Ticaret A.Ş.**  
Küçükbakkalköy Mah. Atilla İlhan Cd.  
No:22 34750 Ataşehir / İSTANBUL  
Büyükdere Şişli V.D. :310 045 0468  
Ticaret Sicil No: 527285



xiaomi

## AB Uygunluk Beyanı



Bu belge ile, Zimi Corporation, M2132E1 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## UKCA Belgesi



Bu belge ile, Zimi Corporation, M2132E1 tipi radyo ekipmanının 2017 Radyo Ekipmanları Düzenlemelerine uygun olduğunu beyan eder. BK uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.mi.com/uk/servive/support/declaration.html>

Bu cihaz, Yenilik, Bilim ve Ekonomik Kalkınma Kanada'nın lisanstan muaf RSS(ler)i ile uyumlu, lisanstan muaf verici(ler)/alıcı(lar) içerir. Çalıştırma aşağıdaki iki koşula tabidir:

- (1) Bu cihaz parazite neden olmaz.
- (2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere tüm parazitleri kabul eder.

IC: 26993-M2132E1



xiaomi

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC/ISED radyasyona maruziyet sınırlarına uygundur. Son kullanıcı, RF'ye maruz kalma uyumluluğunu sağlamak için özel çalıştırma talimatlarını izlemelidir. Bu verici, başka bir anten veya verici ile birlikte yerleştirilmemeli veya birlikte çalıştırılmamalıdır.

Taşınabilir cihaz, ISED tarafından belirlenen radyo dalgalarına şartlarını karşılamak ve maruz kalmak üzere tasarlanmıştır. Bu şartlar, bir gram doku üzerinde ortalama 1,6 W/kg'lık bir SAR limiti belirler. Vücuda uygun şekilde giyildiğinde kullanım için ürün sertifikasyonu sırasında bu standart kapsamında rapor edilen en yüksek SAR değeri.

## Geri Dönüşüm



Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, ayrılmamış evsel atıkla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (2012/19/EU direktifinde olduğu gibi WEEE).

Bunun yerine, atık ekipmanınızı atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama noktasına vererek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Ürünün doğru şekilde atılması ve geri dönüşümü çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır. Lütfen söz konusu toplama noktalarının konumu ve de hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için kurucu veya yerel yetkililerle irtibata geçin.



xiaomi

## **Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları**

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın.

Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.



xiaomi

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

### **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği periyodik bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

### **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve



xiaomi

bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.

- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

### **Tüketici Hakları**

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi resmi Web sitesine başvurun:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge sınırlı olacaktır.

Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi



xiaomi

yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lftfen Xiaomi'nin Belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir. Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicisi, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- ücretsiz onarılmasını isteme,
- - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işlilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi cretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatya karşı da kullanabilir. Satıcı, retici ve ithalat tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, cretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,



xiaomi

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Ürünün Ticaret Bakanlığı'nca tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 3 yıldır.

### **Teknik Servis Listesi**

Yetkili servis noktaları için [www.doramobile.com](http://www.doramobile.com) adresini ziyaret ediniz. Saat 09:00 ve 18.00 saatleri arasında) Doğrudan bu numarayı çevirerek, ürününüzü bizlere gönderebilir veya size en yakın Yetkili Servis telefonunu alabilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz. Güncel Yetkili Servislerimiz için lütfen Çağrı Merkezi Numaramızı arayınız.

### **Servis Bilgi Sistemi**

<https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.



xiaomi

## **GARANTİ BİLDİRİMİ**

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin



xiaomi

belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.



xiaomi

## GARANTİ BELGESİ

### Üretici Firmanın:

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Üretici: Chongqing Qianxing Technology Co., Ltd.  
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)  
Adres: No. 8, Shuangxing Avenue, Biquan Street, Bishan District, Chongqing Municipality, Çin

### İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.  
Adresi: Küçükbakkalköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir İstanbul  
Telefonu: (0 216) 469 55 55  
e-posta: dora@doramobile.com

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

**DORA İletişim ve Ticaret A.Ş.**  
Küçükbakkalköy Mah. Atilla İlhan Cad.  
No:22 34750 Ataşehir / İSTANBUL  
Büyükelçilik Mah. V.D. : 310 045 0468  
Ticaret Sicil No: 527285

### Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:



xiaomi

## Malın

Cinsi: Redmi Buds 4  
Redmi Bluetooth Kulaklık  
Markası: Mi  
Modeli: M2137E1

Garanti Süresi: 2 yıl  
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü  
Bandrol ve Seri No:

## GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.**  
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.**
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11'inci maddesinde yer alan;**
  - a- Sözleşmeden dönme,**
  - b- Satış bedelinden indirim isteme,**
  - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**haklarından birini kullanabilir.



xiaomi

**4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

**tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6) Malın tamir süresi 20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna



xiaomi

teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7)** Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8)** Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

**9)** Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.









xiaomi